

Uredništvo aprava Ljubljana.  
Kopitarjeva 4. telefon 4001-4004.  
Mnenja naročnikov so izj. za in-  
formacije ali — Odk. red. Ljub.  
Ljano 10.600 ali naročniki iz juž.  
za inozem. — (isključno naslovetve  
za agencije in Italije in inozemstva)  
UPI & A. Milano.  
Receptivni se vračajo.

# SLOVENECE

JUNIJ - 1944

20  
TOREK

## Das Störungsfeuer auf London dauerte an

Schwerpunkt der Kämpfe in der Normandie im Raum St. Sauveur — Le Vicomte — Der Einbruch bei St. Lo bereinigt — Heldenhafter Widerstand auf Elba — Besonders schwerer Kampftag in Italien

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 19. 6. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Das Störungsfeuer auf London und seine Aussenbezirke dauerte auch gestern während des ganzen Tages und in der heutigen Nacht mit wechselnder Stärke an.

Der Schwerpunkt der Kämpfe in der Normandie lag am vergangenen Tag im Raum St. Sauveur-Le Vicomte. Es gelang hier dem Feind, unter stärkstem Einsatz seiner Artillerie und Luftwaffe unsere Sicherungen zu durchstoßen und die Westküste der Halbinsel Cherbourg bei Barneville sur Mer zu erreichen. Die Abriegelungsfront unserer Truppen ist südlich und nördlich davon gebildet.

Der feindliche Brückenkopf östlich der Orne wurde weiter eingeeignet. Feindliche Gegenangriffe mit Panzern scheiterten. Beiderseits Tilly griff der Feind auf breiter Front mit stärkeren Infanterie- und Panzerkräften an. Alle feindlichen Angriffe brachen erfolglos zusammen.

Nordöstlich St. Lo wurde ein Einbruch vom Vortage im Gegenstoss bereinigt. Hier hat sich die 3. Fallschirmjäger-Division unter Führung von Generalleutnant Schimpf besonders hervorgetan.

Kampffliegerverbände versenkten vor dem Landekopf zwei Handelsschiffe mit 18.000 BRT und einen Zerstörer. Vier weitere Handelsschiffe mit 29.000 BRT und drei Zerstörer wurden schwer beschädigt.

Marineküstenbatterien beschädigten westlich der Halbinsel Cherbourg ebenfalls einen feindlichen Zerstörer.

Auf der Insel Elba verstärkt sich der Feind durch neue Zuführungen. Die Inselbesatzung leistet unter Befehl des tapferen Kommandanten Generalmajor

Gall heldenhaften Widerstand. Sie hat dem Gegner schwere Verluste beigebracht.

Vor weit überlegenem Feind mussten sich unsere Truppen schliesslich auf den Nordostteil der Insel zurückziehen. Die Kämpfe gehen weiter.

Torpedoboote versenkten östlich der Insel Elba ein britisches Schnellboot und beschädigten zwei weitere schwer.

Im Abschnitt von Grosseto bis Perugia war gestern ein besonders schwerer Kampftag. Mit zusammengefassten Kräften griff der Feind während des ganzen Tages an, ohne dass ihm gelang, grösseren Geländegewinn zu erzielen. Zu besonders heftigen Kämpfen kam es im Raum südwestlich und südlich Perugia wo unsere Truppen verbissenen Widerstand leisteten und wiederholte, von Panzern unterstützte Angriffe zum grössten Teil im Nahkampf zerschlugen.

Im Osten scheiterten örtliche Angriffe der Sowjets im Karpaten-vorland, an der Beresina und beiderseits Witebsk unter hohen Verlusten für den Feind.

Schwere deutsche Kampfflugzeuge führten in der vergangenen Nacht einen zusammengefassten Angriff gegen den Bahnknotenpunkt Sarny, der grosse Brände und Explosionen verursachte.

Ein nordamerikanischer Bomberverband flog nach Nordwestdeutschland ein und führte Terrorangriffe gegen mehrere Städte. Besonders in den Wohngebieten von Hamburg, Bremen, Hannover und Wesermünde entstanden Schäden und Personenverluste. Durch Flakartillerie der Luftwaffe und der Kriegsmarine wurden 16 feindliche Flugzeuge vernichtet.

## Nadaljevanje motilnega ognja na London

Težišče bojev v Normandiji na področju St. Sauveur — Le Vicomte Očiščenje vdora pri St. Loju — Junaški odpor na Elbi — Dan izredno težkih bojev v Italiji

Führerjev glavni stan, 19. junija DNB. Vrhovno poveljstvo oboroženih sil javlja: London ter njegove zunanje okraje smo tudi včeraj ves dan in v današnji noči z menjajočo silovitostjo napadali z motilnim ognjem.

Središče bojev v Normandiji je bilo preteklega dne na področju St. Sauveur-Le Vicomte. Tu se je posrežilo sovražniku z uporabo topništva ter letalstva predreti naše zaščitne postojanke ter doseči zapadno obalo polotoka Cherbourg pri Barneville sur Mer. Južno in severno od tod so naše čete zajele sovražnikovo napredovanje.

Sovražnikovo predmostje vzhodno od Orne je bilo nadalje zoženo. Sovražnikovi protinapadi z oklepniki so se ponovili. Na obeh straneh Tillyja je napadel sovražnik na širokem bojišču z močnejšimi pehotnimi in oklepniki silami. Vsi sovražnikovi napadi so se brez uspeha zrušili.

Severnovzhodno od St. Loja smo s protinapadom očistili nek vdor od prejšnjega dne. Tu se je posebno izkazala tretja padalsko-lovska divizija pod vodstvom generala poročnika Schimpfa.

Oddelki bojnih letal so potopili pred predmostjem dve trgovski ladji z 18.000 tonami ter nek rušilec. Štiri nadaljnje trgovske ladje z 29.000 tonami ter trije rušilci so bili težko poškodovani. Mornariške obalne baterije so tudi zahodno od polotoka Cherbourg poškodovale nek sovražnikov rušilec.

Z novimi dovizi je okrepil sovražnik svoje položaje na otoku Elbi. Otoška posadka nudi pod poveljstvom hrabrega poveljnika generalnega majorja Gallia junaški odpor. Prizadejala je nasprotniku težke izgube.

Naše čete so se morale zaradi mnogo namočenega sovražnika končno umakniti na severovzhodni del otoka. Boji se nadaljujejo.

Torpedovke so vzhodno od otoka Elbe potopile nek britanski brzi bojni čoln ter težko poškodovale dva nadaljnja.

Na odseku od Grosseta do Perugia so se bili včeraj poseb-

no težki boji. S strnjanimi silami je sovražnik ves dan napadal, ne da bi mu uspelo doseči večje uspehe. Do posebno silovitih bojev je prišlo jugozahodno in južno od Perugia, kjer so se naše čete zagrizeno upirale in večinoma v bojih iz bližine razbile ponovne z oklepniki podprte napade.

Na vzhodu so se izjalovili krajevni sovjetski napadi v Karpatskem predgorju, ob Bereznini in na obeh straneh Vitebska. Sovražnik je imel visoke izgube.

Težka nemška bojna letala so v pretekli noči osredotočeno napadla železniško križišče Sarny. Napad je izvalil velike požare in eksplozije.

Oddelki severnoameriških bombnikov je priletel nad severozahodno Nemčijo ter teroristično napadel več mest. Zlasti v stanovanjskih predelih Hamburga, Bremena, Hannovera in Wesermünde je nastala škoda ter je prebivalstvo imelo izgube.

Letalstvo in mornariško protiletalsko topništvo je uničilo 16 sovražnikovih letal.

## Položaj na invazijskem bojišču

Hudi boji v raznih odsekih Normandije

Berlin, 19. junija. Mednarodni poročevalski urad poroča: S posameznih odsekov invazijskega bojišča ne poročajo o bojih večjega obsega. Amerikanci, ki so včeraj opoldne preko St. Sauveur le Vicomte dosegli zahodno obalo polotoka Cotentin, utrjujejo tamkajšnje svoje postojanke na področju Barneville, ker morajo računati z močnimi nemškimi protinapadi z juga in severa.

V ostalem je prva ameriška armada na ostalih bojiščnih odsekih mirovala. Tudi na področju St. Loja ni prišlo včeraj do večjih bojev. Ameriško poveljstvo je odtegnilo iz neposrednega področja svoje oddelke oklepnikov, ki so močno trpeli v bojih prejšnjega dne. Po dosedanjih natančnih poročilih je bila ameriška oklepna divizija, ki je napadala proti St. Loju, popolnoma uničena. Samo na severnovzhodnem odseku med Berigny-jem in Couvainsom so našli 167 uničenih oklepnikov tipa Sherman. Izredno visoke so bile na tem odseku tudi izgube v moštvu, ker so bile te čete dne 17. junija z nenadnim nemškim protinapadom povsem iznenadene.

Tekom včerajšnjega dne so britanski oklepniki oddelki ponovno brezuspšno napadli nemško obrambo v Tillyju in to vzdolž ceste, ki vodi iz Bayeuxa proti jugu. Ti napadi so se zrušili zaradi odlične nemške obrambe že pred nemškimi črtami. Posamezne oklepnike, ki se jim je posrečilo vdreti v nemške črte, je uničila neka četa oklepnikov lovcev.

K včerajšnjim bojem poročajo še naslednje podrobnosti:

Pri izvedbi nekega krajevnega ukropa za izboljšanje lastnih postojank, so nemški oklepniki grenadirji

## Novi izstrelki že tri dni nad Londonom

Berlin 19. junija. Področje Londona je bilo tudi v nedeljo zvečer ter preko cele noči na ponedeljek brez prestanka napadeno s težkim motilnim ognjem. Že več kot trikrat 24 ur zadevajo sedaj novi izstrelki srce britanskega imperija.

Berlin. Od noči na nedeljo se še ni prekinil tok novih nemških izstrelkov, ki lete proti Londonu. Vse sovražnikove obrambne mere so bile brezuspešne. Naši vojniki ob obali Rokavskega preliva stalno slišijo ropot teh izstrelkov ter odmev težkih eksplozij.

Zürich 19. junija. Časopis »Neue Zürcher Zeitung« piše o novem nemškem orožju proti Angliji ter med ostalim piše: Kakršna koli bo tudi strateška vrednost novega nemškega orožja, se je brezdvomno izkazala letela bomba, ki jo vodijo iz daljave, kot zelo učinkovito sredstvo, ki bo postavilo sovražnika, ki ni bil na to pripravljen, pred vrsto zamotanih ter težkih nalog.

Stockholm. Nek očividec, ki je prestal že mnogo zračnih napadov v tej vojni, je izjavil zastopniku ameriške poročevalske agencije »United Press« o učinku novega nemškega razstreliva, da je bil to eden najhujših zračnih napadov, kar jih je doživel.

### Izpraznitev Londona

Stockholm, 18. junija. Kakor poročajo, je bila angleška vlada zaradi delovanja novih nemških izstrelkov nad Londonom ter južno Anglijo prisiljena odrediti takojšnjo evakuacijo Londona, ker niti zaklonišča niti rovi podzemne železnice ne vzdržijo teh močnih eksplozij. Beg prebivalstva iz tega milijonskega mesta se je pričel še v mnogo večji meri, kakor pa je bil leta 1941. Kljub temu, da je bilo doslej napadeno le mesto London s svojimi ogromnimi industrijskimi, železniškimi ter pristaniškimi napravami, je vendar računati, da bodo tudi ostala mesta južne Anglije tako kot Portsmouth, Southampton, Plymouth ter druga važna industrijska središča ter druga pristanišča v kratkem delila usodo Londona.

### Nizko v več valovih

Amsterdam. Kakor je poročala agencija Reuter v noči na nedeljo, so letala brez posadk v soboto zvečer preletela južno Anglijo. Letala so letela zelo nizko ter v več valovih. Mnogo teh letal je

moralo preleteti zelo močno protiletalsko obrambo. Čim je nastopila tema, so tudi protiletalske obročne baterije močno napadale letala brez posadk.

Amsterdam. Kakor poroča agencija Reuter, so preletela letala brez posadk v poznem popoldnevu ter zvečer v soboto v več zaporednih valovih predele južne Anglije.

Berlin. Iz Rouena so popoldne 16. junija opazovali ogromne požare na angleški južni obali. Kljub oddaljenosti približno 200 km se je jasno videl odsev gorečega morja. Nebo je bilo v smeri proti angleški obali rmenordeče pobarvano.

### »Peklenški psi«

Berlin. Kakor je izvedel mednarodni poročevalski urad, so dosedanja poročila o uspehih ugotovila, da prvi uspehi novega nemškega orožja daleč prekašajo vsako pričakovanje. Iz prvih poročil je razvidno, da je neko tako letalo, ki ga imenujejo »peklenški psi«, pristalo mesto na nekem mestnem področju na deželi ter je povzročilo s svojo eksplozijo velik ljak, ki je bil 25 m širok ter več metrov globok. Poročila nadalje trde, da je bil učinek teh eksplozivajočih letal na področju Velikega Londona naravno še mnogo večji.



Der Präsident und die Ehrengäste auf der Versammlung in Horjul. — Präsident in častni gostje med zborovanjem na tribuni v Horjulu

### Ali so to nekakšna »robotna« letala?

Berlin, 18. junija. Poročila o uporabi novega nemškega orožja so povzročila na vsem svetu največje zanimanje. Časopisi vseh dežel prinašajo pod največjimi naslovi prva podrobna poročila o teh novih izstrelkih ter o učinku tega razstreliva.

Nek japonski strokovnjak je izjavil zastopniku poročevalske agencije Domei, da je to nemško robotno letalo presenečenje za ves svet ter strah za sovražnika. Nemčija je tudi tu ponovno dokazala svojo veliko nadmoč, ne le v vojnem vodstvu, temveč tudi na znanstvenih raziskavanjih.

Ze pred 20 leti so se bavili v Angliji in Ameriki z nalogo sestaviti takšno robotno letalo, vendar brez vsakega uspeha. Nemškemu ustvarjalnemu duhu ter nemški vztrajnosti pa se je sedaj to posrečilo.

Tudi finsko časopisje se pod velikimi naslovi bavi s poročili o odletu ter učinku tega novega nemškega orožja. List »Suomi« piše pod velikimi naslovi: »Nemci uporabljajo novo tajno orožje.« »Letala brez posadk nosijo izstrelke nad London.« List »Helsingin Sanomat« pa piše: »Skrivnostni izstrelki padajo nad Anglijo. Ali je to potom radija vodena raketa ali zračni torpedo?« List »Hufvudstadesbladet« piše: »Učinkovit odlet nemškega tajnega orožja.« List »Uusi Suomi« piše nadalje: »London je postal zopet bojišče. Nemški odgovor je prišel. Novo orožje so dolgo ter skrbno pripravljali, učinek je izreden, pri tem pa moramo računati, da to ni edino tajno nemško orožje.«

Zeneva. Južno Anglijo je preletelo včeraj popoldne neko letalo brez posadke. Kakor poroča agencija »United Press«, so očividci opazili velik plamen, ki je izhajal iz repa tega letala. Ko je plamen ugasnil, je robotni padel proti zemlji ter eksplodiral, pri čemer je bilo poškodovanih več okoliških hiš ter je bilo pri tem ubitih pet ljudi. V nekem mestu sta se zrušila na različnih krajih v razdobju 15 minut dve letali brez posadk. Eno od teh letal je padlo sredi med hiše, ki jih je povsem uničilo, medtem ko so bile hiše, stoječe v bližini, močno poškodovane. Drugo letalo je spremenilo štiri hiše v razvaline ter mnogo nadaljnjih tako poškodovalo, da so postale za prebivanje nesposobne.

Berlin, 19. junija. List »Deutsche Allgemeine Zeitung« komentira neko poročilo švedskega časopisa »Afton Tidningen«, ki je bilo posrečeno iz nekega smetranega kraja v Angliji. Tam smatrajo, da je »popolno molčanje«, najboljšje orožje proti nemškemu »robotnemu letalu«. Časopis piše: »V angleškem glavnem mestu poskušajo vse, da bi omalovali učinek novih nemških izstrelkov. Nadalje poskušajo preprečiti vsaka poročila, s tem da cenzurirajo vsa poročila nevtiralnih poročevalcev.«

### Središče tolovajev razbito

Berlin, 18. junija. Neka nemška lovska divizija je v teh dneh v Grčiji po večurnih pohodih nenadoma napadla oskrbovalno središče komunističnih tolp v vzhodnem delu peleponeskega polotoka ter ga uničila. Nemške čete so pri tem zajele velike količine živilskih potrebščin, pogonskega goriva ter orožja vseh vrst. Nadalje je bila zaplenjena neka tiskarna ter popolnoma urejena telefonska centrala. Ob priliki tega podviga je razen tega potopilo letalstvo več čolnov, s katerimi so skušali zbežati tolovaji.

Naročajte »Slovenca«!





